

JABATAN KASTAM DIRAJA MALAYSIA (Royal Malaysian Customs Department)
BORANG PERMOHONAN PELESENAN DAN KEMUDAHAN GPB (LMW Licensing and Facilities Application Form)

1. Kepada (To): Pengarah Operasi Zon/Pengarah Kastam Negeri <i>Zone Operation Director/State Customs Director</i>		UNTUK KEGUNAAN RASMI JKDM (For Official Use of RMCD)	
		2. Tarikh dan masa penerimaan permohonan (lengkap) <i>Date and time of application receipt (complete)</i>	
3. Nama dan alamat syarikat <i>Company name and address</i>		4. No. rujukan fail <i>File reference no.</i>	
		5. Catatan <i>Remark</i>	
6. No. Lesen GPB. <i>LMW License No.</i>		7. Makluman kepada pemohon (jika ada) <i>Notification to the applicant (if any)</i>	
8. Tempoh kelulusan lesen <i>License approval period</i>			
9. Permohonan : Sila tandakan "X" di kotak yang berkaitan <i>(Application : Please mark "X" at the relevant box)</i>			
Bil. No.	Dokumen Document	Keterangan permohonan <i>Details of the application</i>	"X"
A.	Lampiran A <i>Attachment A</i>	Permohonan untuk lesen GPB di bawah seksyen 65A Akta Kastam 1967 <i>Application for GPB license under section 65A of the Customs Act 1967</i>	
B.	Lampiran A1 <i>Attachment A1</i>	Permohonan untuk mengimport/membeli mesin/peralatan <i>Application to import/purchase machinery/equipment</i>	
C.	Lampiran A2 <i>Attachment A2</i>	Permohonan untuk mengimport/membeli bahan mentah/komponen/pembungkusan/peralatan clean room/alat bantu pengilangan <i>Application to import/purchase raw materials/components/packaging/cleanroom equipment/manufacturing aids</i>	
D.	Lampiran A3 <i>Attachment A3</i>	Permohonan menambah/memindah/membatalkan senarai barang siap <i>Application to add/amend/cancel the list of finished goods</i>	
E.	Lampiran B <i>Attachment B</i>	Permohonan untuk memperbaharui lesen <i>Application to renew a license</i>	
F.	Lampiran G1 <i>Attachment G1</i>	Permohonan menghantar kerja subkontrak (dalam/luar negara) <i>Application to send subcontract work (domestic/oversea)</i>	
G.	Lampiran G3 <i>Attachment G3</i>	Permohonan untuk menerima kerja subkontrak <i>Application to accept subcontract work</i>	
H.	Lampiran I <i>Attachment I</i>	Permohonan untuk membayar duti import bersamaan kadar ATIGA untuk jualan tempatan <i>Application to pay import duty equivalent to ATIGA rate for local sales</i>	
I.	Lampiran P <i>Attachment P</i>	Permohonan untuk mengeksport barang siap melalui pihak ketiga <i>Application for export of finished goods through a third party</i>	
J.	Lampiran P3 <i>Attachment P3</i>	Permohonan bagi aktiviti jual beli dan memindahkan barang yang melibatkan syarikat pedagang (drop shipment) <i>Application for buying and selling activities and moving goods involving trader (drop shipment)</i>	
K.	Lampiran Q (GPB1) <i>Attachment Q (GPB1)</i>	Permohonan pemindahan barang ke LMW lain <i>Application for movement of goods to another LMW</i>	
L.	Lampiran R (GPB2) <i>Attachment R (GPB2)</i>	Permohonan pergerakan barang antara GPB dan GB <i>Application for movement of goods between LMW and LW</i>	
M.	Lampiran R1 <i>Attachment R1</i>	Permohonan untuk mengimport semula barang siap untuk diproses semula <i>Application to re-import finished goods for reprocessing</i>	
N.	Lampiran 1 <i>Attachment 1</i>	Permohonan untuk mengeksport bahan mentah/bahan pembungkusan <i>Application to export raw materials/packaging materials</i>	
O.	Borang Permohonan <i>Application Form</i>	Permohonan untuk menjalankan aktiviti nilai tambah/pengurusan rantaian bekalan <i>Application to carry out value - added / supply chain management activities</i>	
P.		Permohonan pelupusan mesin/peralatan/bahan mentah/komponen/pembungkusan/barang siap/sisa/sekerap <i>Application for disposal of machinery/equipment/raw materials/components/packaging/finished goods/waste scrap</i>	
Q.		Permohonan untuk membawa masuk/keluar sampel perdagangan (bahan mentah/barang siap/jentera/peralatan) <i>Application to bring in/out trade sample (raw materials/finished goods/machinery/equipment)</i>	
R.		Permohonan untuk pindah/tambah premis/tukar struktur bangunan <i>Application to move/add premises/change the structure of the building</i>	
S.		Permohonan untuk remisi duti/cukai <i>Application for duty/tax remission</i>	
T.		Permohonan untuk mengeluarkan mesin/peralatan/barang siap untuk pemberian/penentukan/ujian /pameran <i>Application to take out machinery/equipment/finished good for repair/calibration/testing/exhibition</i>	
U.		Permohonan untuk membatalkan lesen <i>Application to revoke a license</i>	
V.		Permohonan untuk menukar maklumat berkaitan syarikat <i>Application to change company's related information</i>	
W.		Permohonan untuk mengimport semula/mengeksport semula bekas kosong/palet <i>Application for re-import/re-export of empty containers/pallets</i>	
X.		Permohonan untuk mengimport semula barang siap <i>Application to re-import finished goods</i>	

AKUAN PEMOHON (Declaration of applicant)

Nota: Pemohon adalah pegawai yang diberi kuasa oleh syarikat. (Note: the applicant is an officer authorized by the company)

10. Dengan ini saya memohon satu kelulusan ke atas permohonan seperti ditandakan X di dalam ruang 10 di atas dan memperakui bahawa butir-butir yang dinyatakan dalam permohonan ini adalah betul dan lengkap dan akan mematuhi segala peruntukan perundangan dan peraturan yang berkaitan serta syarat-syarat yang ditetapkan.

I am hereby applying for an approval on the application as marked X in column 10 above and certify that the particulars stated in this application are true and complete and shall comply with all the relevant provisions of the laws and regulations as well as the conditions imposed.

11. Nama Pemohon <i>Applicant name</i>			12. Jawatan <i>Designation</i>			
13. No. Kad Pengenalan/Pasport <i>Identity card/passport no.</i>			14. Tandatangan <i>Signature</i>			
15. Cop syarikat <i>Company's stamp</i>				16. Tarikh <i>Date</i>	/	/

UNTUK KEGUNAAN RASMI JKDM (For Official Use of RMCD)

17. Pertimbangan ke atas permohonan ini dibuat melalui peruntukan kuasa di bawah:

The consideration of this application is made through the provision under:

	Seksyen 65A Akta Kastam 1967 <i>Section 65A of The Customs Act 1967</i>		Seksyen 57 Akta Cukai Jualan 2018 <i>Section 57 of The Sales Tax Act 2018</i>			
	Perintah Duti Kastam (Pengecualian) 2017 <i>Customs Duties (Exemption) Order 2017</i>		Jadual A, Perintah Cukai Jualan (OYDKDPC) 2018 <i>Schedule A, Sales Tax (PEFPOT) Order 2018</i>			
	Butiran 37 (<i>Item 37</i>)	Butiran 41 (<i>Item 41</i>)		Butiran 34 (<i>Item 34</i>)	Butiran 35 (<i>Item 35</i>)	
	Butiran 47 (<i>Item 47</i>)	Butiran 55 (<i>Item 55</i>)		Butiran 36 (<i>Item 36</i>)	Butiran 38 (<i>Item 38</i>)	
	Butiran 71 (<i>Item 71</i>)	Butiran 74 (<i>Item 74</i>)		Butiran 39 (<i>Item 39</i>)	Butiran 51 (<i>Item 51</i>)	
	Butiran 81 (<i>Item 81</i>)	Butiran 85 (<i>Item 85</i>)		Butiran 52 (<i>Item 52</i>)	Butiran 54 (<i>Item 54</i>)	
	Butiran 92 (<i>Item 92</i>)	Butiran 93 (<i>Item 93</i>)		Butiran 57 (<i>Item 57</i>)		
	Perintah Duti Eksais (Pengecualian) 2017 <i>Excise Duties (Exemption Order) 2017</i>		Lain-lain (Sila nyatakan) <i>Others (Please state)</i>			
	Butiran 27 (<i>Item 27</i>)					

~ UNTUK TINDAKAN PEGAWAI – For officer action ~

18. Ulasan/syor/keputusan pegawai <i>Comments/recommendations/officers decision</i>	DILULUSKAN <i>Approved</i>				
	Tempoh Kelulusan <i>Approval period</i>		Hingga <i>Until</i>		
	TIDAK DILULUSKAN <i>Not approved</i>				
	DISOKONG <i>Recommended</i>		TIDAK DISOKONG <i>Not recommended</i>		
	Majukan kepada Ketua Cawangan untuk pertimbangan <i>Forward to Section Head for consideration</i>				
19. Nama Pegawai <i>Officer Name</i>	20. Tandatangan <i>Signature</i>		b.p. Pengarah Operasi Zon / Pengarah Kastam Negeri		
21. Jawatan <i>Designation</i>					
22. Cop Pegawai <i>Officer's stamp</i>	23. Tarikh <i>Date</i>	/	/	/	/

~ UNTUK TINDAKAN KETUA CAWANGAN – For Section Head action ~

24. Ulasan/syor/keputusan Ketua Cawangan <i>Comments/recommendations/Section Head decision</i>	DILULUSKAN <i>Approved</i>				
	TIDAK DILULUSKAN <i>Not approved</i>				
	DISOKONG <i>Recommended</i>		TIDAK DISOKONG <i>Not recommended</i>		
	Majukan kepada Ketua Bahagian untuk pertimbangan <i>Forward to Head of Division for consideration</i>				
25. Nama Ketua Cawangan <i>Section Head Name</i>	26. Tandatangan <i>Signature</i>		b.p. Pengarah Operasi Zon / Pengarah Kastam Negeri		
27. Jawatan <i>Designation</i>					
28. Cop Ketua Cawangan <i>Section Head stamp</i>	29. Tarikh <i>Date</i>	/	/	/	/

